

F Ui VØVYfZU``Ui Z'VYhfi b_YbYb
: i » [Àb[Yf']b'6]Y`YZY`X. 'Dc`]nY]'gi W\h
<]bk Y]gY

I bVY_UbbhYf'F Ui VØVYfZU``Ui Z'VYhfi b_YbYb': i » [Àb[Yf']b
6]Y`YZY`X. 'HÀhYf'ZcfXYfh'; Y`X'i bX'gW\`À[h'gY]b'CdZYf"
<]bk Y]gY'YfVYhYb"

≠'XYb'ZfØ\Yb'A cf[Ybghi bXYb'XYg'" %"5i [i gh&\$&('Ua 'Yg']b
6]Y`YZY`X'ni 'Y]bYa 'J cfZU``žXYf'X]Y'G]W\Yf\Y]h'XYf'DUggUbhYb']b
XYf'GhUXh']b'XYb': c_i g'fØW_h"'; Y[Yb') .&\$'l \f'a UW\hY'g]W\Y]b') &
>\fY'U'hYf': i » [Àb[Yf'Ui Z'XYb'K Y['Ybh'Ub['XYf'<YfZcfXYf
GhfU» Yž'U'g'Yf'i bYfk UfhYh']b'Y]bY'VfYbn`][Y'G]hi Uh]cb'[Yf]Yh''8 Ug
GnYbUf]c'ibU\ a 'gY]bYb'@Ui Z]b'XYf'BA\Y'Y]bYg'?]cg_gž'k c'XYf
6]Y`YZY`XYf'j cb'Y]bYa ']\a 'i bVY_UbbhYb'A Ubb'Ub[Ygd'fcW\Yb
k i fXY"

8 Yf'i bVY_UbbhY'HÀhYfž'XYf'g]W\XYa 'i » [Àb[Yf'Ub[YgW\`cggYb
\UhhYž'ghY`hY'i bj Yfa]hhY'hY]bY'; Y`XZcfXYfi b["'5'g'XYf') &l'À\ f][Y
UV`Y\bhY'i bX']\a 'Y]b'; Y`X'[UVž'gW\`i ['XYf'5b[fY]ZYf']\a 'X]fY_h
]bg'; Yg]W\h'"≠'XYf': c'[Y[UV'XUg'F Ui VcdZYf'XYa '9]bXf]b['']b[
J cfZÀ`Y'k YfZYb'Y]b'GW\`U['W\h'Ui Z'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'a]h
XYbYb'X]Y'ghÀXh]gW\Y'G]W\Yf\Y]h'_cbZfcbh]Yfh]ghž'i bX'k YW_Yb
6Ygcf[b]g'ØVYf'À\b`]W\Y'J cfZÀ`Y'j b'XYf'Ni _i bZh"

8 YhU]'g'ni a 'HUhj YfXÀW\h][Yb

8]Y'6YgW\fy]Vi b['XYg'HÀhYfg'_ØbbhY'a Ø['W\Yfk Y]gY'VY]'gY]bYf
≠Ybh]Z]n]Yfi b['\Y`ZYb"'8Yf'[Ygi W\hY'A Ubb'k]fX'U'g'gW\`Ub'_i bX
nk]gW\Yb'%+) 'i bX'% \$'W\ 'i [fc» 'VYgW\ f]YVYb"'Ni XYa '\UVY'Yf'Y]b
gØX'ÀbX]gW\Yg'5i ggY\Yb'i bX'Xi b_Y'<UUFY"'9f'k Uf'ni a

NY]hdi b_h'XYg', VYfZU`g]b'gWk UfnY?'Y]Xi b['[Y\Ø`h"Gc`WXY
5b[UVYb'g]bX`Ài Z['YbhgWXY]XYbXžk Y]'g]Y'XYf'Dc`nY]
Yfa Ò[`]WXYbžY]b'[YbUi Yg'6]'X'XYg'J YfXÅW h][Yb'ni 'YfghY`Ybž'i a
a Ò[`]WXY'J YfV]bXi b[Yb'ni 'UbXYfYb'GhfUZhUHyb'cXYf'NYi [Yb'ni
Z]bXYb"

8]Y'9fa]h'Yf'XYg'?f]a]bU`_ca a]ggUf]Uhg%']b'6]Y'YZY`X'g]bX'bi b
Ui ZXYf'Gi WXY'bUW'k Y]hYfYb'<]bk Y]gYb"DYfgcbYbž'X]Y'Yhk Ug
ØVYf'XYb'J cfZU`k]ggYb'cXYf'a Ò[`]WXYfk Y]gY'XYb'HÅhYf'[YgY\Yb
\UVYbž'k YfXYb'Xf]b[YbX'[YVYhYbž'g]W'ni 'a Y'XYb"9g]ghj cb
[fc»Yf'6YXYi hi b[žXUgg'X]Y'; Ya Y]bgWUZh'ni gUa a YbUfVY]hYhž
i a 'gc`WXY`_f]a]bY`Yb'5_hj]hÅhYb'ni 'ghcddYb'i bX'X]Y'G]WYf\Y]h
]a 'ÖZYbh]WXYb'FUi a 'ni '[Yk Å\`Y]ghYb"

8]Y'Dc`nY]VY\ ÒfXYb'\UVYb'XUni '?cbhU_h]bZcfa Uh]cbYb
VYfY]h[YghY`hž'i a 'X]Y'6Yj Ò`_Yfi b['ni 'gYbg]V]'g]YfYb'i bX
Ui Zni ZcfXYfbž'fY`Yj UbhY'`bZcfa Uh]cbYb'ni 'hY]'Yb"6Y]'<]bk Y]gYb
k YbXYb'G]Y'g]W'V]hY'Ub'XUg'Dc`nY]dfÅg]X]i a '6]Y'YZY`X'i bhYf'XYf
HY`YZcbbi a a Yf'\$) &%#) !\$"8]YgY'5fh'XYf'Ni gUa a YbUfVY]h
nk]gWYb'6Øf[Yfb'i bX'Dc`nY]'_Ubb'YbhgWXY]XYbX'gY]bž'i a 'X]Y
HÅhYf'ni f'FYWXYbgWUZh'ni 'n]Y\Yb'i bX'_ØbZh][Y'GhfUZhUHyb'ni
j Yf\]bXYfb"

→a '5b[Yg]W'h'gc`WXYf'J cfZÅ`Yž'X]Y`Ài Z['Y]bZUWXY'6Øf[Yf'hfYZZYbž
k]fX'XYi h]W'ž'k]Y'k]W'h]['Yg]ghž'k UW'gUa 'ni 'gY]b'i bX'g]W
[Y[YbgY]h]['ni 'i bhYfghØhYb"9g'ghY][Yfh'b]W'h'bi f'XUg
G]WYf\Y]hg[YZØ`]'b'XYf'B UWVUfgWUZh'gcbXYfb'_Ubb'Ui W'XUni
VY]hfU[Ybž'dchYbn]Y`Y', VYf[f]ZY'ni 'j Yf\]bXYfb"

8]YgY'Øb[ghYb'9fY][b]ggY']b'6]Y'YZY`X'j YfXYi h]WXYb'X]Y
Bchk YbX][_Y]hj cb'DfÅj Ybh]cbga U»bU\ a Yb'i bX'Y]bYf'Yb[Yb
Ni gUa a YbUfVY]h'nk]gWYb'XYb'G]WYf\Y]hg_fÅZhYb'i bX'XYf
² ZZYbh]W_Y]hž'i a 'XUg'G]WYf\Y]hgb]j YUi ']b'XYf'GhUXh
Ui ZfYW'hni Yf\U'hYb'i bX'ni 'j YfVYggYfb"

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY